



# La situación económica actual y la actitud de los Bancos

HACE YA cuatro meses que nuestra vida comercial se debate en una situación extraordinariamente angustiosa. Las operaciones netamente mercantiles, que llevan la savia de los valores circulares a las últimas células del organismo social, desde el principio del mencionado lapso comenzaron a disminuir de manera alarmante, y se encuentran hoy casi totalmente paralizadas.

El grande y el pequeño comercio caminan a tientas, en las circunstancias actuales, enteramente ocupados en buscar los medios y los recursos necesarios para sanear su pasivo, cuya cancelación total se les ha exigido con la grosería de un ultimatum, por las instituciones financieras nacionales.

Todo el que tiene una cuenta que cobrar, requiere a su deudor para el pago inmediato, sin los miramientos acostumbrados ni los plazos de uso, por fuerza de la necesidad.

A pesar de que en esta época del año, el comercio nacional de exportación sitúa en el extranjero valores importantes, y las letras se venden siempre a un alza, en el presente año nuestro cambio se haya tan alto como en las épocas de anticipo pecuniario a nuestros agricultores.

Algo anormal se pasa, pues, en la vida económica de Costa Rica.

El jefe actual del Poder Ejecutivo manifestó en documentos oficiales, que recomendaban al país y a sus representantes la aceptación del empréstito francés, que la llegada del oro extranjero, mediante esa operación, aumentaría las fuerzas productoras de la economía nacional.

Predijo, con la seguridad de un clarividente, que Costa Rica entraría en breve, gracias al oro que había de llegar de las orillas del Sena, en un período de amplio desarrollo mercantil y agrícola.

Se diría que todas esas palabras se las ha llevado el viento, junto con los millones millonarios, sin haber dejado más recuerdos que algunas cifras más en la contabilidad de los bancos.

El país necesita conocer las causas de la situación artificialmente angustiada que nos amarra, y a la averiguación de esas causas se dirigen las presentes líneas.

cuenta corriente de Ud. en este banco ha quedado reducida a la mitad".

O bien: "Por tales o cuales motivos, su cuenta corriente ha sido cortada en este día".

Imagínese el lector lo que semejante aviso significa para un industrial, un comerciante, un agricultor, y aún para cualquier profesional que, fiado en el plazo de un año prometido, ha emprendido el ensanche de sus negocios, o la indispensable construcción de una casa para su familia.

Con esa simple circular, los bancos paralizaron, en el término de 24 horas, el 50% de las operaciones mercantiles del país.

Y en estos cuatro meses de tener cerradas sus ventanillas a las nuevas proposiciones, han paralizado el otro 49% de las mismas.

Tal es el punto de partida de este extraño período de estrechez de los negocios, que hoy día ya declaran que quieren dar un golpe a los comerciantes, y ha puesto a tambalear la situación de algunas antiguas firmas que gozaron hasta hoy de un crédito incombustible.

Semejante causa no podía tener sino los mencionados efectos.

Negociantes de una órbita de acción considerable, que, en virtud de arreglos especiales, tenían la costumbre de descontar mensualmente los vales de su clientela, por quince, veinte o veinticinco mil colones, se vieron privados, de la noche a la mañana, y mediante una sorpresa bancaria anti-comercial, de aquel recurso eficaz. Y entonces, por la dinámica irresistible de las circunstancias, fueron llevados a estrujar ellos también a la gran masa de los consumidores, con el fin de obligarles a cancelar en un brevísimo plazo sus respectivos saldos, y poder así hacer frente a las exigencias de los Bancos.

Padres de familia concienzudos que, al recibir el consabido aviso-circular, corrieron al despacho del señor Director de Banco y le dijeron azorados:

—Qué es lo que pasa, señor, considera usted que la responsabilidad personal, o la del fiador ha disminuido en algo? Por qué motivo me pone usted en el trance de buscar, en el término de 24 horas, cinco o seis mil colones, cuando yo tenía un año para cancelar esa cuenta?

—Pues no hay sino que la Directiva ha tomado esa resolución,—le replica impasible el financiero; y no son 24 horas las que Ud. tiene de término para pagar ese saldo, sino hasta las tres de la tarde de hoy mismo!

—En ese caso, señor, no me queda más camino que dirigirme al Banco mi casa para que la remate.

Tenemos conocimiento de un joven profesional, uno de los raros espíritus pundonorosos

que tiene la nueva generación, que, no obstante que es dueño de la casa en que vive, hubo de empeñar en el Monte Nacional de Piedad todas sus alhajas personales y las de su joven esposa, para satisfacer las implacables exigencias de un banquero.

IN DUBITANTE, la cruel experiencia de este tiempo habrá de repercutir en una reforma radical de nuestra legislación bancaria.

El Gobierno debe convencerse de que el Estado debe y puede conservar el control de la vida económica y financiera de la Nación.

La angustia económica actual está demostrando que en un país tan pequeño como el nuestro es un grave peligro dejar la existencia mercantil de los negocios a los imprudentes especulaciones de los personales errores de tres o cuatro personas, cuyas orientaciones económicas podrían no ser las del patriotismo nuestro. Pues a la hora presente nadie sabe a ciencia cierta los verdaderos motivos del cierre intempestivo de los bancos a las operaciones que el público lleva a sus ventanillas. Las diversas versiones que se repiten por las calles atribuyen esa medida a mayores ventajas que los señores banqueros pretendían sacar de su oficio, aún a costa de la general bancarrota de nuestro comercio.

Se siente, pues, ya como urgente la necesidad de volver al sistema del Gobierno, pero con el control de éste en las grandes orientaciones de su administración. De ese modo, el Poder Ejecutivo poseería un término eficaz para medir y prevenir las fiebres de la actividad productora del país.

El anterior es uno de los medios de ponernos a cubierto de esas conjuraciones de financieros, más desastrosas en verdad que las revoluciones políticas.

Ya que la fundación de un Banco Agrícola Hipotecario va tomando las proporciones de una quimera,—como tantos proyectos de nuestros estadistas de la vieja escuela,—ríos en promesas y muy pobres en realizaciones—otro medio salvador del pequeño comercio sería el fomentar la organización de un banco popular, a \$ 25.00 la acción, — que no hiciese operación de descuento sino con sus accionistas.

Hoy que, por fortuna, la política se va delineando como la ocupación favorita de los desocupados, y como una feria en que las medianías se cubren de broqueles, ponemos respetuosamente sobre el tapete riguroso la discusión pública los anteriores tópicos, a fin de que nuestro sacrosanto Congreso Constitucional, encuentre listas las soluciones de esos problemas, y las sancione con su voto muy consciente!

que tiene la nueva generación, que, no obstante que es dueño de la casa en que vive, hubo de empeñar en el Monte Nacional de Piedad todas sus alhajas personales y las de su joven esposa, para satisfacer las implacables exigencias de un banquero.

IN DUBITANTE, la cruel experiencia de este tiempo habrá de repercutir en una reforma radical de nuestra legislación bancaria.

El Gobierno debe convencerse de que el Estado debe y puede conservar el control de la vida económica y financiera de la Nación.

La angustia económica actual está demostrando que en un país tan pequeño como el nuestro es un grave peligro dejar la existencia mercantil de los negocios a los imprudentes especulaciones de los personales errores de tres o cuatro personas, cuyas orientaciones económicas podrían no ser las del patriotismo nuestro. Pues a la hora presente nadie sabe a ciencia cierta los verdaderos motivos del cierre intempestivo de los bancos a las operaciones que el público lleva a sus ventanillas. Las diversas versiones que se repiten por las calles atribuyen esa medida a mayores ventajas que los señores banqueros pretendían sacar de su oficio, aún a costa de la general bancarrota de nuestro comercio.

Se siente, pues, ya como urgente la necesidad de volver al sistema del Gobierno, pero con el control de éste en las grandes orientaciones de su administración. De ese modo, el Poder Ejecutivo poseería un término eficaz para medir y prevenir las fiebres de la actividad productora del país.

El anterior es uno de los medios de ponernos a cubierto de esas conjuraciones de financieros, más desastrosas en verdad que las revoluciones políticas.

Ya que la fundación de un Banco Agrícola Hipotecario va tomando las proporciones de una quimera,—como tantos proyectos de nuestros estadistas de la vieja escuela,—ríos en promesas y muy pobres en realizaciones—otro medio salvador del pequeño comercio sería el fomentar la organización de un banco popular, a \$ 25.00 la acción, — que no hiciese operación de descuento sino con sus accionistas.

Hoy que, por fortuna, la política se va delineando como la ocupación favorita de los desocupados, y como una feria en que las medianías se cubren de broqueles, ponemos respetuosamente sobre el tapete riguroso la discusión pública los anteriores tópicos, a fin de que nuestro sacrosanto Congreso Constitucional, encuentre listas las soluciones de esos problemas, y las sancione con su voto muy consciente!

HAY UN PUNTO que se halla en la conciencia de todo el mundo en Costa Rica y que es indiscutible: que la crisis ficticia que atravesamos fue creada A DIA FIJO por nuestros bancos, en virtud de un convenio seguramente aceptado por todos ellos.—Se trata, pues, nada menos que de un boicoteo al comercio nacional.

Un día, los clientes de nuestras instituciones bancarias recibieron la sorpresa de este aviso: "Desde esta fecha, la

### Compañía Nacional Constructora

Contando con un personal competente ofrece sus servicios en los siguientes ramos:

CONSTRUCCION de casas humildes ó lujosas, en cualesquiera sistema y estilo, al contado ó a plazo.

HECHURA de puertas, ventanas y muebles.

TRABAJO de albañilería, carpintería, pintura, herrería, hojalatería y fontanería.

LEVANTAMIENTO de planos y cálculos de obras.

DIRECCION en la construcción de edificios.

PROYUNTIVO Y CUMPLIMIENTO

Oficinas y talleres en frente de la Capilla del Seminario. Apartado 889. 127-13 Dto.

# La destitución del Gobernador Chamorro

## Comentarios que se hacen en el público

Interés grande ha despertado en el público josefino la destitución del Gobernador de Puntarenas, señor Chamorro.

En círculos y corrillos políticos, todavía ayer era este asunto el plato obligado de todas las conversaciones.

Como comprenderá el lector, los comentarios son muchos y variados; todos, casi, de crítica para la acción ejecutiva, que sin más ni más, y dejada llevar por la primera impresión de informes de dudosa procedencia, tomó una medida tan extrema como una autoridad querida y ejemplar.

ESA INTEMPESTIVA ACCION EJECUTIVA, DA MOTIVO PARA SOSPECHAR DE MUCHAS COSAS — CONSIDERACIONES MUY

Suspecto que la destitución de Sr. Chamorro, no se deben solamente a los malos, y seguramente, infundados informes, que el señor Presidente ha tenido de aquella autoridad en estos últimos días y que han sido la causa de este escándalo.

No, para mi este asunto trae su cola, que viene de atrás.

Después de la acusación entablada contra el señor Chamorro, por la fuga de un reo a quien este caballero dió libertades que nunca debió darle, y por lo que fué penado por la Casación, pena que el Ejecutivo no perdonó al señor Chamorro, desatendiendo su buena conducta, honorabilidad e irreprochable comportamientos en el cargo, como lo hicieron otras autoridades de aquel puerto.

Desde luego, nuestros informes son perfectamente imparciales.

Sigamos.

Después del incidente a que hemos hecho referencia en el capítulo anterior, el Jefe de la Nación, visitó un día la ciudad de Puntarenas.

Y díz que dice, que el señor Gobernador no concurrió a la Estación a recibir al Jefe de la Nación, como lo hicieron otras autoridades de aquel puerto.

Anteponemos que nuestro único interés al seguir tratando este comentado asunto, débese solamente al deseo de informar al público de todo lo que ocurre; no somos amigos del señor Chamorro; nos importa bien poco la política gubernativa.

Desde luego, nuestros informes son perfectamente imparciales.

Sigamos.

Después del incidente a que hemos hecho referencia en el capítulo anterior, el Jefe de la Nación, visitó un día la ciudad de Puntarenas.

Y díz que dice, que el señor Gobernador no concurrió a la Estación a recibir al Jefe de la Nación, como lo hicieron otras autoridades de aquel puerto.

de decir que a un estimado caballero, no marchaba en buenos términos con el Jefe de la Nación.

En consecuencia, la posición de don Diego era perfectamente insoportable dado este antecedente.

Qué se esperaba, pues, para dar con don Diego al traste? Simplemente una ocasión propicia para ello; y esa ocasión, aunque no justificada, se presentó.

De aquí la caída de don Diego.

SIGAMOS HISTORICAMENTE, PUES CONVIENE CENTRER DE TODOS LOS ANTECEDENTES. —UNA ACCION QUE HIRIO AL JEFE DE LA NACION.

Anteponemos que nuestro único interés al seguir tratando este comentado asunto, débese solamente al deseo de informar al público de todo lo que ocurre; no somos amigos del señor Chamorro; nos importa bien poco la política gubernativa.

Desde luego, nuestros informes son perfectamente imparciales.

Sigamos.

Después del incidente a que hemos hecho referencia en el capítulo anterior, el Jefe de la Nación, visitó un día la ciudad de Puntarenas.

Y díz que dice, que el señor Gobernador no concurrió a la Estación a recibir al Jefe de la Nación, como lo hicieron otras autoridades de aquel puerto.

de decir que a un estimado caballero, no marchaba en buenos términos con el Jefe de la Nación.

En consecuencia, la posición de don Diego era perfectamente insoportable dado este antecedente.

Qué se esperaba, pues, para dar con don Diego al traste? Simplemente una ocasión propicia para ello; y esa ocasión, aunque no justificada, se presentó.

De aquí la caída de don Diego.

SIGAMOS HISTORICAMENTE, PUES CONVIENE CENTRER DE TODOS LOS ANTECEDENTES. —UNA ACCION QUE HIRIO AL JEFE DE LA NACION.

Anteponemos que nuestro único interés al seguir tratando este comentado asunto, débese solamente al deseo de informar al público de todo lo que ocurre; no somos amigos del señor Chamorro; nos importa bien poco la política gubernativa.

Desde luego, nuestros informes son perfectamente imparciales.

Sigamos.

Después del incidente a que hemos hecho referencia en el capítulo anterior, el Jefe de la Nación, visitó un día la ciudad de Puntarenas.

Y díz que dice, que el señor Gobernador no concurrió a la Estación a recibir al Jefe de la Nación, como lo hicieron otras autoridades de aquel puerto.

# El pic-nic en "Echeverría"

## celebrado antier por la Sociedad Alajuelense



Grupo de pasantes bailando en el patio de beneficio de la hermosa y bella finca.

Amablemente invitados, asistió Rita Rita y de Duque Estrada, doña Teresina de Castro, doña Rita y de Duque Estrada, doña de Soto; Señoras Eloísa, Elisa, María y María Bonafel, (a quienes estaba dedicada la fiesta), María, y María Cristina Cabezas Adelia y Chabela Silbaja, Adriana Echeverría, Rosalía e Isabella Oduber, Ernestina y Albertina Mora, Atelina Montalvo, Graciela Castro Sabido, Beatriz Duque Estrada, Concelo Agüero, Clemencia Fernández, Elisa María Noriega, Adriana Sandoval, Señoras Mercedes, Victoria Quessada, Otilia Arroyo, Lolita Cabezas. Es indudable que a pesar de nuestro

buen deseo por consignar todos, nos se escaparon algunos nombres, pero el número total de excursionistas no era menor de 93.

A la sombra de una arboleda se sirvió un succulento almuerzo frío, y siguió el baile hasta las 10 p. m. hora en que, después de otras diversiones, se inició el regreso.

Es oportuno consignar que la distinguida familia Echeverría que veranea en su finca, colmo de atenciones a los pasantes. Igualmente la familia Lizaso.

Jóvenes entusiastas dispusieron continuar la fiesta con un baile en el Centro Social, que dio principio a las 10 y m. y al que asistieron las señoras y señores indicadas, así como las muy estimadas doña Lidia de Fernández, doña Elisa de Noriega, doña Balbina v. de Chamier, Estelita y Celis Fernández y Nellí Montoya.

A las dos de la madrugada terminó la fiesta iniciada a las siete de la mañana anterior, y la cual, según todos nuestros informes, ha sido una de las más altas notas sociales dadas en Alajuela.

Nuestros parabienes a las señoras y señores que la encabezaron.

so más que todo a motivo de otra índole.

Ha procedido bien el Ejecutivo?

Que sea el público quien haga los comentarios; nosotros informamos únicamente.

Dados los antecedentes que hemos expuesto para del caso que don Diego permaneciera ocupando un puesto de la importancia política de aquél en el Gobierno?

Opine el lector.

# AVISOS DEL DIA

SE DESEA alquilar una casa en Cartago para oficinas a corto alquiler con un baño. E. A. B. — 22-10 al 21-11.

VENDO dos automóviles por tener que ausentarme de la ciudad. Interesados dirigirse al Sr. FRANCISCO ARIAS A. — 22-10 al 21-11.

SE VENDE una casa muy bonita y en la zona, queda cerca de la Catedral de San José. Interesados dirigirse al Sr. FRANCISCO ARIAS A. — 22-10 al 21-11.

SE DESEA una habitación sencilla, con baño y a la sombra, en las cercanías de la Estación de Ferrocarril. Interesados dirigirse al Sr. FRANCISCO ARIAS A. — 22-10 al 21-11.

DARE una certificación de la presencia que yo ocupé en la banca de esta ciudad durante el período de la huelga de la banca, el cual período fue el de mayo de 1933 en la noche del último día de mayo de 1933. FRANCISCO MONTALEGRO. — 22-10 al 21-11.

SE ALQUILA una casa en la zona de San José, cerca de la Catedral de San José. Interesados dirigirse al Sr. FRANCISCO ARIAS A. — 22-10 al 21-11.

SE VENDE una casa muy bonita y en la zona, queda cerca de la Catedral de San José. Interesados dirigirse al Sr. FRANCISCO ARIAS A. — 22-10 al 21-11.

AVISO.—Sección de la zona de San José, cerca de la Catedral de San José. Interesados dirigirse al Sr. FRANCISCO ARIAS A. — 22-10 al 21-11.

EN LA HACIENDA LOMBARDA. Capataz. Interesados dirigirse al Sr. FRANCISCO ARIAS A. — 22-10 al 21-11.

UNA NODRIZA. Se necesita una nodriza para servir en Puntarenas. Se informará en esta administración. 303-15 EN. — 0.

# LA PUERTA DEL SOL

ofrece para la temporada de verano un surtido completo de bañes, maletas y todo lo necesario para viajar.

## "THERMOS" PARA LIQUIDOS Y SOLIDOS

# La Puerta del Sol

= HERRERO Y GIL =

Las famosas "SWEATERS" para resguardarse del frío, patinar, etc., etc.

TODO LO NECESARIO PARA LA TEMPORADA VERANICA

PRECIOS FIJOS, PERO BAJOS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.





## UN PIANO - PIANOLA

DE LA

# “AEOLIAN Co.”

es el mejor regalo de AÑO NUEVO  
que puede hacer un padre á su familia.

## Benj. E. Piza

Lean esto los que construyen casas
La gran fábrica de muebles puertas y ventanas

de José Marín G. Debido á la precisión y número de sus máquinas y á las grandes reformas

hechas en el nuevo local—está en condiciones de no admitir competencia, ni en los precios, ni en la calidad, rapidez del trabajo, especialmente en puertas, ventanas. Si usted está construyendo, pase hoy mismo á investigar y saldrá satisfecho y convencido. 100 varas al Este de las Alcaldías. No tiene Rótulo Eléctrico. Teléfono 3441.

El escándalo provocado por el general Mena en el Hospital de Ancón
Mena condenado á una multa

PANAMA, 17.—El sábado, el General Luis Mena compareció como demandado en el juicio civil que le promueve por agresión uno de los sirvientes del Hospital de Ancón, quien se queja de que al entrar en una de las salas del hospital en desempeño de sus servicios, fué fuertemente golpeado con un palo por Mena.
El caso fué juzgado por el Jefe Superior, Guajér, de Ancón. Dos médicos del Hospital co-

La vida en los campos

Ahora que ya han empezado las alegres temporadas veraniegas donde nuestras bellas, con su sombrero de piji-paja y su vestir sencillez, se dedican á gozar de ese aire puro de nuestros campos, á lograr ese sol abrasador de los primeros meses del año, estamos dispuestos á hacer crónica de todas las fiestas campesinas que tengamos noticia.
Empezaremos por uno de esos lugares que en otro tiempo fué el predilecto de nuestras señoritas, y el que si hoy día no ocupa el primer lugar, no es por falta de familias que deseen el temperar al, es por no haber casas disponibles.
Ayer fué Tres Ríos un día acogido por una gran parte de nuestra sociedad para celebrar uno de los primeros, de una serie de pasos.
Un grupo de señoritas y caballeros tomaron el tren á las 9 de la mañana hasta el pintoresco pueblo que dijimos anteriormente, para allí, en compañía de las veranantes que les aguardaban, salir hacia el cerro de la Carpintería, donde entre el canto bullicioso de los pájaros y al compás de una magnífica orquesta, se sirvió un succulento almuerzo.
Está por demás decir que la diosa Alegría distribuyó en todos los corazones ese bálsamo que tanto vivifica y que tan amenos ratos hace pasar á los que de él se contaminan.
La charla amena, el buen humor reinante, y más que todo el timbre de confianza que allí existió, ha hecho de ese lugar, un lugar de gratísimos recuerdos.
Una vez terminado el almuer-

zo, y de haber festejado con algunos chistes por postres, regresaron á la villa, donde les esperaba un espacioso salón adornado con sencillez, y donde se dedicaron á hacerle los honores á Terpsicore.
¿Queréis saber quiénes son los que tan envidiablemente pasaron ese día en Tres Ríos? Pues nada menos que una de los grupos más encantadores que pueden ofrecer este bello jardín josefino. Unas tantas de nuestras fragantes rosas, cuya hermosura y frescor solo se puede apreciar en el campo, en el que al compararse con las flores silvestres premia el esmerado "cultivo" de nuestro jardín hacernos.
Como estas flores todas tienen su nombre, aunque no botánico, vamos á darlos á nuestros lectores en forma de bouquet, para que cada uno admire á su gusto la flor que de él quiera arrancar. Yo me quedaré desteñada ahora con una sencilla y modesta flor que no figura en el bouquet ofrecido, por no haber podido asistir al paseo, quedando cuñada Violeta, escondida en un rinconcito del mismo Tres Ríos.
He aquí las demás: Maritza Páges, María Isabel Alvarado, Rosita y Daisy Velgo, Gilda y María Cristina Crespi, Marta, Emilia y Adelia Carranza, Señoritas Dent, Otilia, Dinora y Laila Bolandi, Señoritas Piza, Julia Ch. Chamorro, Rosario Castro, Señoritas Yené, Vera Field, Ester Mezevivil, Señoritas Montalegre Carazo, Carmen Domínguez, doña Anita de Hinc, Señoritas Jiménez y otras muchas que mi débil memoria no ha podido recordar.
CLAVELON CLAVELITO.

robaron el aserto del sirviente.
Mena, que está aún confinado en el Hospital, sufriendo de polineuritis aguda y q' no puede andar, envió escrita su defensa á la Corte. En ella declara que el sirviente se le acercó amenazándole, que no quiso salir cuando se lo ordenó, y solamente lo empujó con sus multas.
La Corte encontró que el actor ó demandante ha probado su caso, y falló en 25 pesos de costas.

INGLATERRA Y FRANCIA
José Vicedomini, conocido ya en el comercio de esta plaza y fundador del Almacén "Londres y París," tiene el gusto de avisar al público que se estableció nuevamente en esta ciudad, para lo cual ha ocupado el mismo local que ocupó la otra vez, en la Avenida Central, propiedad de don Francisco Peralta, frente al Banco Anglo.
Su comercio será, como en la vez pasada, de casimires, géneros para vestidos de señora, sastrería, ropa hecha para hombres y niños, y ropa interior para hombre, todo recientemente comprado en las mejores fábricas de Inglaterra y Francia, y que ha comenzado ya á llegar á esta ciudad.
La calidad de los géneros, el esmero en la confección de la ropa de sastrería, la especialidad y novedad del surtido de ropa hecha para hombres y niños, así como la bondad de los precios en general, sostendrán el crédito que he adquirido ya en esta plaza.
Oportunamente se avisará la fecha de apertura del Almacén.
306-15 En. JOSE VICEDOMINI.

Ecós mundiales

INGLATERRA

Londres, Enero 16.
—La Condesa Lasy, demandó á Mánuel de Lisard, su padrastro, en cobro de 12,291 libras esterlinas, producto de la venta de una casa en París. Por la nobleza de la demandante produce interés el asunto.
—John Simón, pidió la autonomía para Irlanda. Gran conexión en la Cámara. Nacionalistas hicieron ovación calle; los conservadores una contra-manifestación. Gran interés.
—Por haber cedido planos militares á alemanes, Jorge Poret, artillero, fué condenado á 4 años de prisión.
—Votose ley excluyendo á mujeres en la jurisprudencia y representaciones políticas.
—En los Comunes pasó ley reconociendo autonomía de Irlanda.—Débese á notable discurso John Redmond.—Fué delirantemente ovacionado.

ESPAÑA

Madrid, Enero 16.
—Prorrogada Ley del Caudado. — Se votará ahora Ley Asociaciones.—Queda dispuesto no autorizar inscripciones órdenes religiosas.
—Coméntase esta anécdota de Alfonso.—Pregantó S. M. á la Mayordomía, por opiniones políticas.—Contestáronle: somos conservadores.—Alfonso repuso: "aquí, en esta casa, el único liberal soy yo."
—Prieto elogia calurosamente la conducta Monarca.
—Alba esfuerzase por solución huelga metalúrgicos.
—Ayuntamiento dará cuarenticinco mil pesetas monumento á Canalejas.
—En Trevillente, causa sequia, azota miseria.—Labradores alarmadísimos.
—En Coruña gran temporal.
—Paralizada industria pesquera.
—Situación en q' ha quedado vapor "Veronense" en Vigo, alarma.—Con dificultad salvaronse 84 pasajeros.—En salvamento cayeron 16 al agua y ahogáronse.
—En Consejo Gobierno discutido nuevo programa.—Daráselo última mano, para pasar á consideración Monarca.

ESTADOS UNIDOS

New York, Enero 16.
—Huelga, obreros vestidos, arreglada parcialmente.
—Regresó de Chile, Presidente Trust Acero.—Compró allá minas de FOFU.
—Brand fué indultado: Condiciones; no irá teatro, ni escribirá ni discutirá en público.
—Wilson muéstrase reservado si acepta baile inaugural; el quiere otro clase economías.
—El vapor "El Dirado" de la línea Morgan, consideráse perdido.—Lleva 39 tripulantes.

PORTUGAL

Lisboa, Enero 16.
—En trabajos salvamento pasaje vapor "Veronense" rompió cable seste, perdiendo algunas personas.—Salvaronse 33.—Esperase salvar resto.
—Nativos de Angola, Africa Occidental, se han cometido atrocidades.—Han cometido atrocidades.

DE OTRAS NACIONES

—PANAMA.—Reptítese derrumbe.—Cálculase en un millón yardas cúbicas tierra y roca derrumbada.—Paralizaránse trabajos un mes.
—BUENOS AIRES.—Autoridades cerraron teatros, por no acatar órdenes para seguridad personal.
—RIO JANEIRO.—Almirante Bahaoto aconseja venta Dreadnought á Rusia.—Almirante José Carlos Cobahlo regresó Estados Unidos; fué delegado Exposición Hule.
—EL CONFLICTO DE LOS BALKANES. LAS NEGOCIACIONES DE PAZ Enero 17 y 18.
—Alemania consiente presentación á Turquia de plan preparado Embajadores de las potencias.
—Un delegado de paz, dijo: "pocas probabilidades veo al tratado de paz; si guerra se renueva, culpa es de potencias".
—Jamesta y Danefia, dicen haber llegado á un buen acuerdo.
—Servios mataron en Kosovo 25,000 albanos.—Pídesen en Viena nombre comisión europea que investigue matanza.
—La Puerta recibió nota colectiva de potencias.
—Potencias previenen á Puerta, que si sigue guerra, pegirá Constantinopla y que lleguen hostilidades Asia Menor.
—Se le insta deje Adrinopolis.
—También que deje á potencias creación islas Egeo.
—Grecia y embajadores acordaron crear una nueva república en Europa.—Esa república será el Monte Ato, eclesiástica.—Será independiente, gobernada por protectorado de Monjes Ortodoxos de los Balcanes.

UNA ACLARACION

En "La Información" del sábado 18 del mes en curso, con el título de POR LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA, apareció una explicación sobre una señora Lucilla Barantes y un Sr. OTONIEL MORALES, con motivo de un divorcio que dicha señora pide, pues parece ser esposa de Morales.
Como el que suscribe lleva el mismo nombre del aludido, debió manifestar al público, á mi familia y amigos, que yo me llamo Otoniel Morales, de único apellido, soltero, de oficio panadero y actualmente trabajo en la panadería del Sr. E. Lamico.
Esta aclaración la hago para que no se me confunda con el otro señor, quien parece ser casado.
Soy oriundo de Cartago.
OTONIEL MORALES, Panadero

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

San José, C. R. 11 de Noviembre de 1912.
TIPOS DE CAMBIO
A la vista
Londres. . . . . 113 1/2
New York. . . . . 119 1/2
San Francisco. . . . . 119 1/2
New Orleans. . . . . 119 1/2
París. . . . . 111 1/2
Hamburgo. . . . . 108 1/2
Barcelona. . . . . 103
Jamaica. . . . . 120
Se cobrará una comisión de 50 céntimos sobre los cheques por sumas pequeñas.

REMATE

QUE INTERESA ESPECIALMENTE A TRUCHEROS Y DUEÑOS DE TIENDA.
El jueves próximo, 23 del mes en curso, á las dos de la tarde, remataré el mejor postor, en el "Aduana Principal", por cuenta de quien correspondía.
D.—H. W. & C.—Un fardo contenido ropa interior de algodón "KEPKOL" saqueado y ligeramente averiado.
SIGLO.—H.—Un fardo contenido zarzas de fantasía, averiado por agua de mar.
San José, Enero 17 de 1913.
ALFREDO ESQUIVEL, Corredor Jurado.

LOTES MUY BIEN SITUADOS

Aviso á los que han solicitado lotes de terrenos dentro de la parte norte de mi propiedad cita á cuatrocientas varas al Sur del Parque Central de esta Capital, y á los más que deseen adquirirlos, que estoy dispuesto á hacer las transacciones que tuvieren á bien los compradores, en condiciones más favorables que las usuales. La Sociedad Nacional Constructora está dispuesta á hacer las casas á satisfacción de los interesados á un precio más equitativo que el corriente y en pagos mensuales.
San José, 15 de Enero de 1913.
313-17 al 22 En. J. CANET B.

HOTEL CENTRAL
Parque de la Catedral. Apartado No 76.
Panama
El mejor Hotel por su situación en el centro de la ciudad. Mesa de primera clase. Cocina francesa y americana. Almuerzo desde las 11 a. m. hasta las 2 p. m. á \$ 0.75 oro; Comida desde las 6 p. m. hasta las 8 p. m. á \$ 1.00 oro. Cuartos ventilados y nuevamente amueblados. Luz y timbres eléctricos en los cuartos. Baños. Precios: de \$ 3.50 á \$ 7.00 oro diario. Plan americano. Conciertos todos los Domingos á las 3 p. m. Vinos excelentes. Licores, Cerveza. Dinner-concert todos los domingos. Cantina y barbería en conexión con el Hotel.
Palm Garden

MALA REAL INGLESA
EXPORTACION DE CAFE POR PUNTARENAS
Durante la presente cosecha los Negocios en Londres, Hamburgo, etc., por vía de Panamá, serán de 85 (Cuarenta y cinco) Cebulinas y 70 (Tres Libras Diez Onzas) la tonelada neto.
El flete de ferrocarril y desembargo en Costa Rica suman á £ 1.15 por tonelada dando un total respectivamente de £ 5.16:5 y £ 5.1:5.
Por vía de Puntarenas hay una regular economía sobre la de Limón; además al finalizar los embarques las compañías de vapores reconocerán una rebaja de 10 por ciento pagadera á principio del mes de 1914.
Los exportadores se servirán dar sus instrucciones á los señores Felipe J. Alvarado y Ca. para que embarquen por la San José, 13 de diciembre de 1912. 177 R-141 L 14 D. línea Mala Real.

LICITACION
QUIEBRA DE DON ADOLFO DE LA GUARDIA
Autorizado por la Junta de Acreedores, ofrezco en venta, al mejor postor, las mercaderías indisciplinadas de la quiebra, advertiendo que hay propuesta de un sesenta por ciento (60%) del avalúo que acaba de dárselos por peritos.
A las tres de la tarde del jueves treinta, de este mes, están convocados los acreedores, para resolver cuál propuesta aceptan; de modo que hasta ese momento estará abierta la licitación.
Datos y referencias pueden obtenerse diariamente, excepto los domingos, de la una á las cuatro de la tarde, en mi oficina de esta ciudad.
San José, 17 de Enero de 1913.
319-18 al 28 En. C. W. WAHLE, Curador.

EL AÑO DE ORO
OCASION RARA
VENDO MI HACIENDA Y BENEFICIO DE CAFE EN LA GRANADILLA DEL MOJON
Consta, más ó menos, de 40 manzanas de Café frutal, en excelente estado de cultivo, 15 manzanas de potrero y cañales, y el beneficio, patios y casa de habitación.
El beneficio de café, aunque no muy grande, es suficiente para preparar en el hasta 3000 fajos, por la comodidad que ofrece, pues es uno de los mejores montados en el país y el café elaborado en él obtiene los precios más altos que por cualquier café de Centro América se pagan en Londres.
La finca tiene una bonita casa de habitación con artísticos jardines y una quinta de verano verdaderamente ideal, por su excelente clima de 1250 metros de altura.
Dista la propiedad como 1 1/2 kilómetros de la estación del tranvía y del Ferrocarril en Puentes.
Juntos con la finca se pueden vender los créditos de anticipo existentes, que desde luego aseguran un buen núcleo de clientela.
Vendo las propiedades porque mis negocios de comercio me ocupan demasiado para atender bien á ambas empresas.
No se exige todo el precio al contado.
288-12 En. s. o. M. KOBERG.

LA NACIONAL
GRAN FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS FUNDADA EN 1890.
FUNDADA EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE SAN LUIS EN 1904.
Los fundadores de cigarrillos han fundado una que ahora esta fabrica produce y vende la economia que honesto obtiene sin mas PRODUCCION.
Este un pasito el buen fudador por esta fabrica y la de otros de cuba un tabaco no es una cosa y una cuba y una cuba no es una cosa.
Fabricaciones, pues es el justo que la vendida el cliente, sin haberlo el cliente en el comercio nacional para pagar por el mismo que por un Nacional.
ELOY GONZALEZ PRIAS.

T. ASSMANN Y CIA.
ALMACEN DE ABARROTES Y GENEROS
SURTIDO CONSTANTEMENTE RENOVADO
ESPECIALIDAD: LA FAMOSA BREVA "KEYSTONE"
Depósitos en San José, Limón y Puntarenas 27

# LA SEMANA POLITICA

En acontecimientos políticos, la semana que terminó estuvo poco interesante, como la anterior.

Lo más sensacional, la información ad-perpetuum que el jefe del Partido Republicano hizo levantar todavía en lo del tan cacareado asunto de los cincuenta mil dólares de Zelaya.

Casa que tiene ya al público hasta la coronilla.

Pero don Máximo se prepara para el futuro y esto es todo.

Por su parte, la hermita de don Zenón recoge toda clase de datos y documentos para llevar al proceso—dice él—toda la prueba posible en la acusación, que por injurias le ha establecido don Máximo.

La vista de este asunto promete estar interesantísima y es de esperar que sea grande la concurrencia que asista a ella.

Don Zenón, siempre culto, fino y atento, invitará por tarjeta.

Don Rafael no resuelta todavía.

En cambio, los civillistas están que revientan.

Máximo en estos momentos que se habla de una reunión de él y de próxima convención.

En la que él y los civillistas, no sólo se sabe si participarán, sino desde luego, no conviene ser sueños y desamparados...

Por las combinaciones que pudieran surgir de la Convención; porque en esas cosas,—reflexionan los civillistas,—de cual-

Por supuesto que lo de tal convención son rumores que yo no me trago.

Es claro, la convención vendrá, pero no ahora como lo afirman por ahí.

Más tarde, probablemente después de Mayo próximo, que será precisamente cuando las "peras" estén de coger.

Antes de Mayo—repito—la política no tendrá alteración de importancia alguna.

Es evidente que al inaugurarse la próxima legislatura se inaugurará también la campaña política.

Estoy seguro que cualquiera intentona política en estos momentos, tendiente a organizar nuevos partidos, fracasaría.

El pueblo no está para esos andares.

Prueba de ello es que casi casi no han hecho caso al movimiento iniciado en estos últimos meses.

La gran mayoría de los costarricenses, por no decir que casi todos, han visto de mala manera esos cambios políticos, que, en consecuencia, a nada conducen.

Actitud de nuestro pueblo, que dicho sea de paso, es simpaticísima y elogiable.

Por lo mismo, señores civillistas, no hay que desesperar.

Bien sabidas se tendrá don Rafael todas estas cosas, cuando tranquilo y satisfecho permanece aún en el extranjero.

El lector dirá, ¿y cómo tienen dinero para jugarlo en las peleas de gallos?

Así parece, pero del dicho al hecho, señores, hay mucho trecho.

Muchas de las personas allí a-

## Aniversarios terribles 20 de enero de 1835

El volcán de Cosigüina, situado en la costa del Sur, y a 12 leguas de León, capital del Estado de Nicaragua, reventó a las seis y media de la mañana. Una sombra densa y amarillenta se extendió en un momento por todo el horizonte, acompañada de un olor azufroso y de una lluvia de polvo sutil y blanquecino. Este fenómeno continuó sin notable alteración hasta el 23 a la una de la madrugada en que llegó a su mayor grado de violencia. A esta hora se oyó en toda la República una detonación semejante al estruendo de una descarga de gruesa artillería, seguida de fuertes estremecimientos; entonces se vió en muchas partes una escena de las más extrañas: las aves salían en bandadas de los bosques y caían muertas en gran número sobre los campos—y poblados; las fieras vagaban por los caminos públicos rugiendo con espanto, al paso que los moradores de las ciudades abandonaban desparvidos sus habitaciones, temerosos de verlas desplomarse sobre sus cabezas. Para completar el horror de esta escena, una profunda oscuridad, que duró 43 horas, ocultaba todos los objetos, al mismo tiempo que la lluvia de ceniza caía con tanta abundancia, que en algunas partes cubrió la tierra con una capa de media vara de espesor. Aunque los estragos de esta erupción solamente se experimentaron en las comarcas circunvecinas al volcán, sus desastres se hicieron sentir en todas direcciones hasta la Nueva Granada, en Jamaica y aun en Oajaca, a donde cayó la lluvia de polvo a más de cuatrocientas cincuenta leguas de distancia. Durante esta erupción, considerada por un escritor como el bostezo más grande que ha dado la tierra, se cegó enteramente el cauce del río Chiquito y se formaron desastres y algunos bajos en las islas y meditaciones de la costa.

## Consideraciones á los galleros

La Junta de Educación celebró sesión antier para tratar del asunto "multas á los galleros", que fueron tomados infraganti peleando gallos en la Panadería Pochet. No todos los galleros multados son gentes de dinero; entre ellos hay obreros que apenas ganan la manutención diaria.

El lector dirá, ¿y cómo tienen dinero para jugarlo en las peleas de gallos?

Así parece, pero del dicho al hecho, señores, hay mucho trecho.

Muchas de las personas allí a-

lucía; sabemos que por sólo uno de aquellos volátiles se ofreció \$ 200.

En cuanto, pues, saldrán re-matados todos los gallos?

### CARTA AL GOBERNADOR DE SAN JOSE

Muy señor nuestro: Ud. quiere que su ciudad sea un sitio próspero y atractivo en apariencia, lo mismo que bien gobernado y respetuoso á las leyes. ¿Por qué no sentar el ejemplo usando la pintura de plomo y zinc Devoe en la parte exterior, y los barnices, esmaltes y tintes en la parte interior de los edificios de la ciudad?

El efecto sería encantador: Ud. sentaría un buen ejemplo; Ud. economizaría dinero para la ciudad. Por ejemplo: El Juez J. P. Fairchild posee dos casas en Lufkin, Texas. Las casas son exactamente del mismo tamaño; J. M. Torance las pintó en la misma época. Pintó una con pintura Devoe, se gastaron 15 1/2 galones. Pintó la otra con otra clase de pintura que se vendía al mismo precio; se gastaron 25 galones. Pudo haber economizado 9 1/2 galones para el Juez si hubiera usado pintura de Devoe para las dos casas—sabría mejor para otra ocasión.

La casa pintada con la otra pintura tendrá que ser repintada primero, porque la pintura Devoe dura más. No deje de acordarse de eso. La pintura de la cual se necesitan menos galones para un trabajo es la que siempre dura más. No lo podemos evitar.

De Ud. attos S. S.,  
F. W. DEVOE & CO.  
11 New York.  
Guillermo R. Lahman y José P. Rodríguez y Hno. venden nuestros productos.

J. MANUEL RIVERA M.  
ELECTRICISTA  
Ofrece sus trabajos en instalaciones eléctricas, telefónicas, timbres y pararrayos. Colocación de dinamos y motores. Se reciben órdenes agut. San José, Costa Rica. 40 D.

## El turismo tico y el Marques de Comillas Cedió al fin por influencias mayores

Hace un par de meses que informamos que el señor Presidente del Comité organizador del viaje a España, proyectado por la Directiva del Club Alfonso XIII, había escrito á la Sociedad de Atracción de Forasteros de Barcelona, quejándose de que el Gerente de la Compañía Transatlántica Española, Marqués de Comillas, ponía condiciones que los turistas costarricenses no aceptaban para hacer el viaje á España en vapores de aquella Compañía.

Y se acordó en la carta, que si las compañías españolas anteponian la idea del lucro á la importancia comercial de atraer el turismo á España, ellos, los turistas, aceptando condiciones ventajosas que les ofrecían algunas compañías americanas, harían el viaje á Estados Unidos, donde se sabe apreciar la importancia comercial que la atracción de forasteros tiene para toda nación.

Sin duda alguna, la Sociedad de Atracción de Forasteros de Barcelona, puso la queja al Marqués de Comillas, quien puso a yer un cable al Presidente del Comité organizador del viaje, ofreciendo darles buenas condiciones á los turistas con tal que no cambiaran en la idea de visitar á España.

Se le contestó aceptando y dándole las gracias.

También se le dieron al Marqués de Comillas algunos informes que pide.

Los turistas son cincuenta, y saldrán de Costa Rica en Mayo ó Junio próximo.

**WILLIAM L. DINES JR. CO.**  
WORCESTER MASS. U. S. A.  
FABRICANTES DE TODA CLASE DE MAQUINARIA PARA BENEFICIAR CAFE

Ofrecen sus productos á precios sin competencia y los garantizan en duración, solidez, excelente resultado, manejo sencillo y economía de fuerza.

La máquina que, una vez colocada, no diera el resultado requerido, podrá ser devuelta y su valor será reembolsado.

Para pormenores respecto á condiciones y facilidades soliciten informes de nuestro agente.

270-9 En. BENJ. E. PIZA.

**AVISO**

En Estrada, formando parte de la población, se venden 8 casas y una finca que consta de 60 hectáreas, cuatro de potrero y el resto de banano, cacao y hule.

Entenderse con Inés Peña en Limón y en San José con el Banco Comercial. 265-8 al 29 En.

**EL DOCTOR F. A. SEGREDA**

Ha abierto su despacho en el local del Dr. Benjamín Hernández, contiguo al "Águila de Oro" y frente á la Botica Nueva de don Mariano Jiménez, y atenderá á sus clientes de las 12 m. á las 5 p. m.

Especialidad en masaje eléctrico y manual para el tratamiento de las enfermedades gastro-intestinales. 114-11 Dto.

# SANITAS



El mejor Antiséptico DE LAS VIAS URINARIAS



QUITA EL DOLOR Y CURA RAPIDAMENTE LAS ENFERMEDADES SECRETAS

Depósito general Botica Francesa

# El señor Presidente de la República apoya decididamente al Comandante de Policía de Puntarenas en la cuestión suscitada con el señor Chamorro

## Protesta de la sociedad puntarenense

Puntarenas, 20.—3 y 20 p. m.—El telegrama que los vecinos de este puerto dirigieron señor Presidente fué el siguiente:

"Presidente República.—Nos ha sorprendido violenta destitución Gobernador. Es incoherente de cargos que se le hacen, para que usted se convenza de que informes suministrados al respecto son completamente falsas, respetuosos pedimos se sirva ordenar a persona imparcial ó alguna autoridad que levante información para esclarecer hechos.—Atentos servidores, Octavio Moya, E. Mac Adams, Juan Fail, E. García, Agustín Guido, S. Fallas B., Ulpiano Fonseca, Pedro Canale, Manuel Burgos, Cipriano Güell, C. Colom, Héctor Guevara, Arturo Guevara, Feliciano Quiros, CASAL.

Puntarenas, 20.—3.20 p. m.—Señores Club presentaron Directiva el siguiente memorial: "Señor Presidente del Club Social.—Señor nrostrero.—Los abajo suscritos, socios del Club pedimos la expulsión del socio J. J. Arias Durán por su conducta hostil contra varios socios de este Centro. —Héctor Guevara Santos, Juan Fail, Enrique Mc Adams, Pedro Roses, Agustín Guido, A. Martínez, F. L. Henriquez, M. H. Fulton, M. Burgos, Amadeo Quiros, Emilio Sobater, Octavio Moya, M. Burgos H. La Directiva en su sesión de ayer acordó suspender al señor Arias de sus prerrogativas de socio. Varios caballeros pidieron al señor Presidente de la República se sirviera ordenar una información para que se esclarezcan los hechos acusados a don Diego y el señor Presidente contestó lo siguiente: San Ramón, Enero 19 de 1913.—A Feliciano Quiros y compañeros.—Siento mucho lo ocurrido y más no estar de acuerdo con ustedes. He debido dar crédito al informe oficial de

la policía porque ésta declara sobre hechos positivos que vio, mientras que ustedes declaran sobre el negativo de no haber visto ó sabido, pero aparte de todo eso, después de lo sucedido, será imposible toda armonía entre el señor Chamorro y Arias. Uno de los dos tendrá que salir y como conozco intimamente a Arias, pues ha vivido a mi lado mucho tiempo y estoy seguro de su veracidad y su completa adhesión a mi persona, no me queda otra alternativa que la de privar a mi gobierno de los servicios del señor Chamorro.—De ustedes atento servidor, RICARDO JIMENEZ.

Don Diego ha mandado levantar una información ad-perpetuum para darle publicidad a fin de que todo costarricense sepa que el Ejecutivo ha sido mal informado por el Comandante Arias. Hay más de 600 testigos presenciales que presencian los hechos acusados y que unánimemente declaran la verdad sin ambages. Se probará, además, por el señor Chamorro, los motivos que han inducido al señor Arias a proceder como lo ha hecho. Hemos interrogado a los señores más notables de este puerto, como don E. Mac Adams, Salvador Arauz, Pedro Canale, Lie. Alvarez Hurtado, Cipriano Güell y muchísimos más, y todos reprochan el hecho, dando plena muestra de adhesión a Chamorro, por quien sienten verdadero cariño y saben que es incapaz de haber cometido el menor deslíz. CASAL.

Puntarenas, 20.—4 p. m.—Asegúrase que será nombrado Gobernador de ésta don Carlos Díaz Barquero. Díaz es muy conocido aquí y goza de buenas amistades. Ayer se ordenó cerrar absolutamente todas las cantinas, colocando policías en el recinto de las refresquerías. CASAL.

Protestan también contra el excesivo impuesto de Hospital. Resulta que si un peón trabaja por ejemplo, solo un día en la quincena, siempre se le rebajan los 25 cts. oro para Hospital. Agréguese a esto las rebajas sucesivas que ha venido decretando la Compañía en los sueldos de sus trabajadores, que puede decirse han llegado al último límite, pues en realidad trabajar en las duras condiciones en que lo hace el peón de las haciendas por cualquier cosa al día, y sin tener trabajo permanente, no es justo ni equitativo. Lo probable es que la necesidad les obligue, como en otras veces, a volver a su trabajo. Entretanto y hasta el momento que telegrafía, el refuerzo de policía permanece estacionado en Barmouth, con todas las comodidades posibles. La actitud de los buelguistas ha sido respetuosa para con ellos y las autoridades.

Parten para Panamá don José Rojas Méndez y su señora, pues deseamos un viaje muy feliz. —Con destino a Guápiles, donde residirán, salieron ayer don Juan Quesada y su esposa doña Rosa de Quesada. —Delicada de salud a consecuencia de una caída que sufrió, ha estado doña Chepita de Blanco. Deseamos su pronto restablecimiento. LA BARCELONA DE ANTONIO MONTEALEGRE Vinistería, Taquilla y Pulpería Importación directa Fabrica de la nunca bien ponderados puros de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos. Se atiende todo pedido por pequeño que sea 234.

El cadáver fué sepultado en el mismo lugar en que se hallaba, por su estado de descomposición, y con las formalidades que hacia "El Trebol" en compañía de Emilio Chávez y del menor Guillermo de la Trinidad, nicaraguense, quienes desearían haber presenciado la reyección del cadáver de un hombre, se le da parte al Juez del Crimen este comisionó al señor Alcalde 2o., quien se dirigió al lugar citado junto con el Médico del Pueblo para lo de su cargo. Como 4.000 varas acá de la finca "El Trebol" de don Federico Tinoco, se encontraba el cadáver del nicaraguense. Tanto la Abarca como Medina, Chávez, de la Trinidad, han desaparecido de la ciudad y se irán en estado de putrefacción. Medina, el presunto homicida de los vecinos de Cahuita y se han despachado comisiones en su persecución, y de su compañía a quien se la supone complice. Hay que hacer constar que el señor Juez del Crimen Interino recibió aviso del hecho hasta la media noche del sábado. El cadáver fué sepultado en el mismo lugar en que se hallaba, por su estado de descomposición, y con las formalidades que hacia "El Trebol" en com-

# ACUSACION POR INJURIAS por la prensa: Ramón Bustamante y Antonio Vargas contra Ramón Zelaya V.

SALA DE CASACION El infrascripto, con respeto expono: Desde que la Sala de Casación, en su mayoría, por lo menos, se ha convertido en protectora de picaros y malvados, con los procedimientos que emplea

en esta clase de juicios y que con la debilidad de carácter hace imposible la terminación de estos procesos, creo por demás continuar éste que ha sido burleta de la justicia y por lo tanto retiro por mi parte la acusación de picaros y malvados, con los procedimientos que emplea. San José, Enero 17 de 1913. (1.) ANTONIO VARGAS.

Use Corset Warner Lavables Especialidad Señora:  **Reifen-Corsets** Prédile y Cla. Agentes para la Rica. MOTOR DE GASOLINA Ofrecemos en venta un motor de gasolina de 10 H. P. que no hemos desempacado siquiera, de magnífica marca y modelo inmejorable. COMPANIA INGLESA CONSTRUCTORA 324-18 a s. o.

**Imprenta Moderna. Agencia de La Uruca** A los señores dueños de beneficio de café; al señor Agente de Policía, a la Junta de Educación, y a cualquiera otro que necesite cualquier trabajo en el ramo de imprenta, les ofrezco que por mi medio les harán en la IMPRENTA MODERNA cualquier trabajo con la mayor prontitud y al más bajo precio. JOSE M. PEBARANDA, Agente de la "Imprenta Moderna" en La Uruca.

**JOSE MARIA VARGAS** ARROZADO Y GUTIERREZ Oficina: local situado frente a la Casa Presidencial. 328

**HOTEL DEL PACIFICO** 50 varas al Este del Parque de la Victoria, casa de alto, con cuartos muy cómodos para familias, alimentación magnífica SIEMPRE BUEN PESCADO. Precios módicos. Una visita os convencerá. Propietaria, AMELIA AGUILAR DE COLOM. 330-19 En.

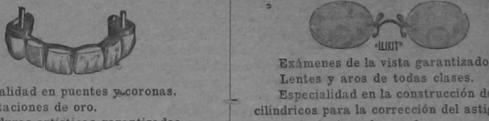
**PANADERIA LA SOLEDAD** Elabora pan tres veces al día y gasta las mejores harinas que llegan al país del extranjero y crujido del molino Fernández; reúne pan a domicilio y hace desayunos favoritos. PRUDENCIO ODDIO Teléfono 236 3-20 alt.

**METODO DE CORTE.** El más práctico para aprender a cortar toda clase de vestidos de señoras y niños sin necesidad de profesora. Precio cinco colones. De venta en la Librería de Lehmann. SARA C. v. de QUIROS. 197.—24 Dic. al 23 En.

**HERMOSA CASA** aparente para numerosa y buena familia, alquiler EUGENIO DE BENEDICTIS. 204-42 En. ANEMIA Y DEBILIDAD curadas por la HEMOGLOBINA DESCHIENS

**Remate de una propiedad céntrica y valiosa** Con la base de doce mil colones rematará el señor Juez Segundo Civil de esta Provincia, en la puerta del edificio en que está el Juzgado, a la una de la tarde del sábado veinticinco de los corrientes, la casa de la sucesión de don Gervasio Quirós y doña Filomena Blanco, situada en la Avenida 3a. Este (Calle de la Estación), entre las Calles 1a. y 3a., en la cuadra frente a la ocupada en sus esquinas por el almacén "Ambos Mundos" y la Imprenta Alsina. San José, Enero 13 de 1913. 302-14 al 24 En.

**Deseamos comprar una descascaradora 'ENGELBERG' de CAFE del tamaño más grande número 1** LINDO BROTHERS 249 5 al 24 En.

**Frente al Parque Central** Dr. C. F. Valenzuela DENTISTA AMERICANO Dr. M. H. Salas OPTOMETRISTA Y OPTICO  Exámenes de la vista garantizados. Lentes y aros de todas clases. Especialidad en la construcción de lentes cilíndricos para la corrección del astigmatismo en cualquiera de sus formas. OCHO AÑOS DE PRACTICA! HORAS: DE 8 A 11 A. M. Y DE 12 A 5 P. M. Contiguo á la Fotografía de Paynter

**La Garantía de José Cherques** Gran variedad de fonógrafos de diferentes marcas, todos de lo más perfeccionado, moderno y elegante que ha llegado al país. Un inmenso surtido de discos de los más famosos cantores del mundo; especialidad en discos de óperas italianas soberbiamente interpretadas. Mueble fino, elegantes y duraderos. Las últimas producciones de las fábricas inglesas en casimires; colchas, cobijas, ropas, mantas de casas; cuanto se necesita en el hogar, en el taller y en la oficina. **Máquinas de coser y relojes de pared** Todo al crédito y pagable en cómodos abonos semanales 250

# Nicaraguense asesinado en las cercanías de Limón

## El asesinato fué el resultado de un terrible complot tramado por los asesinos

LIMON, 20.—3 p. m. Habiendo sido avisadas las autoridades de policía que en "El Trebol" se había encontrado el cadáver de un hombre, se le da parte al Juez del Crimen este comisionó al señor Alcalde 2o., quien se dirigió al lugar citado junto con el Médico del Pueblo para lo de su cargo. Como 4.000 varas acá de la finca "El Trebol" de don Federico Tinoco, se encontraba el cadáver del nicaraguense.

Fuentes, peón de la misma hacienda, en una zanja desgracia a la orilla de la línea del Ferrocarril y en estado de putrefacción. El occiso presentaba dos terribles heridas, una sobre el hombre derecho y otra en el cuello, lado izquierdo, que fué la causa seguramente le causó la muerte. El hecho se supone ocurrió desde el jueves, cuando Fuentes, un poco enfermo, se vino a Limón en busca de medicamentos. Se encontró en el punto dicho con Juan Medina, hondureño ó salvadoreño, quien se dirigía hacia "El Trebol" en com-

pañía de Emilio Chávez y del menor Guillermo de la Trinidad, nicaraguense, quienes desearían haber presenciado la reyección del cadáver de un hombre, se le da parte al Juez del Crimen este comisionó al señor Alcalde 2o., quien se dirigió al lugar citado junto con el Médico del Pueblo para lo de su cargo. Como 4.000 varas acá de la finca "El Trebol" de don Federico Tinoco, se encontraba el cadáver del nicaraguense. Tanto la Abarca como Medina, Chávez, de la Trinidad, han desaparecido de la ciudad y se irán en estado de putrefacción. Medina, el presunto homicida de los vecinos de Cahuita y se han despachado comisiones en su persecución, y de su compañía a quien se la supone complice. Hay que hacer constar que el señor Juez del Crimen Interino recibió aviso del hecho hasta la media noche del sábado. El cadáver fué sepultado en el mismo lugar en que se hallaba, por su estado de descomposición, y con las formalidades que hacia "El Trebol" en com-

pañía de Emilio Chávez y del menor Guillermo de la Trinidad, nicaraguense, quienes desearían haber presenciado la reyección del cadáver de un hombre, se le da parte al Juez del Crimen este comisionó al señor Alcalde 2o., quien se dirigió al lugar citado junto con el Médico del Pueblo para lo de su cargo. Como 4.000 varas acá de la finca "El Trebol" de don Federico Tinoco, se encontraba el cadáver del nicaraguense. Tanto la Abarca como Medina, Chávez, de la Trinidad, han desaparecido de la ciudad y se irán en estado de putrefacción. Medina, el presunto homicida de los vecinos de Cahuita y se han despachado comisiones en su persecución, y de su compañía a quien se la supone complice. Hay que hacer constar que el señor Juez del Crimen Interino recibió aviso del hecho hasta la media noche del sábado. El cadáver fué sepultado en el mismo lugar en que se hallaba, por su estado de descomposición, y con las formalidades que hacia "El Trebol" en com-

sieran recibir un pago uniforme. Protestan también contra el excesivo impuesto de Hospital. Resulta que si un peón trabaja por ejemplo, solo un día en la quincena, siempre se le rebajan los 25 cts. oro para Hospital. Agréguese a esto las rebajas sucesivas que ha venido decretando la Compañía en los sueldos de sus trabajadores, que puede decirse han llegado al último límite, pues en realidad trabajar en las duras condiciones en que lo hace el peón de las haciendas por cualquier cosa al día, y sin tener trabajo permanente, no es justo ni equitativo. Lo probable es que la necesidad les obligue, como en otras veces, a volver a su trabajo. Entretanto y hasta el momento que telegrafía, el refuerzo de policía permanece estacionado en Barmouth, con todas las comodidades posibles. La actitud de los buelguistas ha sido respetuosa para con ellos y las autoridades.

Parten para Panamá don José Rojas Méndez y su señora, pues deseamos un viaje muy feliz. —Con destino a Guápiles, donde residirán, salieron ayer don Juan Quesada y su esposa doña Rosa de Quesada. —Delicada de salud a consecuencia de una caída que sufrió, ha estado doña Chepita de Blanco. Deseamos su pronto restablecimiento. LA BARCELONA DE ANTONIO MONTEALEGRE Vinistería, Taquilla y Pulpería Importación directa Fabrica de la nunca bien ponderados puros de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos. Se atiende todo pedido por pequeño que sea 234.

**Colegio Anglo-Americano Anglo-American College** El señor Director ofrece respetuosamente al público sus nuevos cursos durante las vacaciones, de Inglés, Francés, Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía y Matemáticas en su COLEGIO COMERCIAL



OFRECE: Clases diurnas y nocturnas para niños y adultos. Cursos cortos y prácticos. Métodos modernos, estilo inglés. En pocos meses se perfeccionan los alumnos en tan importantes ramos. La afluencia de alumnos a esta Institución, único del país, ha sido muy grande, siendo más de 100 los que se han matriculado durante los 4 meses pasados. Precios módicos. Por más pormenores escribir al Director. FATHER RUSSELL. English boarding school for boys. From the 1st of January I will receive a few English speaking boys. Write FATHER RUSSELL. Desde el primero de Enero próximo se recibirán alumnos internos de la Capital y de los pueblos del interior. El Colegio ocupa uno de los lugares más céntricos y cómodos de la Capital 109

# 600 trabajadores de la United Fruit declaranse en huelga

## De lo que protestan y lo que piden

LIMON, 20.—3 p. m. El viernes a medio día comenzó a correr el rumor de que peones laneros de las fincas de la Compañía United Fruit, en la zona de Zent, se habían sublevado contra sus jefes y matado al pagador y que había varados heridos. Tan insistentes eran esos rumores, que el periódico local "The Times" en su edición del sábado les dio acogida. A medio día del viernes, salió un tren con 25 policiales pedidos por la Compañía, que iban al mando del Sargento Arce. De los informes que he obte-

nido por conductos veraces puedo decir lo siguiente: Los peones de las fincas de la United "Barmouth" y "Louisa East", en número de 600 más o menos, se declararon en huelga, negándose a hacer la corta de ese día. Alegan disatisfacción con el sistema de pago quincenal. Ellos lo quieren mensual. Además, por razón de que el tiempo que trabajan en cada quincena no es siempre el mismo, ellos están descontentos, pues en un pago les viene más y en otro les viene menos, y qui-

AVISOS DE OCASION
SE VENDE un bungalow...

SANTA WIDY
Supresión de las inyecciones.
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

CURACION RAPIDA Y RADICAL
de los flujos antiguos ó recientes
Desconfiar de las Falsificaciones.

VINO DE PEPTONA
CHAPOTEAU
PARFUM CAMIA
Y. RIGAUD - PARIS

VINO Y JARABE
DE DUSART
al Lactofosfato de Cal
EL JARABE DE DUSART se prescribe á las nodrizas...

CHAMPAGNE
POMMERY & GRENO
PRIMERA MARCA DEL MUNDO

Carnicería El Capricho
DE A. Colombari

Esta carnicería de fama justificada, sita en el Mercado de esta ciudad, tiene para el expendio carne procedente de ganado de las fincas de Coliblanco de don A. González...

¡MADRES!
Si quieren ustedes que sus nenés estén rollizos, fuertes y felices...
EXTRACTO DE MALTA 'KEPLER'

Pida esta marca en todas partes
No hay nada igual
Pruebe
Despacho abierto los días de fiesta...

Tintorería Peralta
Al Sur del Colegio de Señoritas
En trabajo y precios bajos. J. Vicente Peralta

UNITED FRUIT COMPANY - SERVICIO DE VAPORES
SALIDAS DE LOS VAPORES DE PUERTO RICO
Los vapores y buques vapores CARRILLO, SIENGA, TIVINES y SUBERANES...

GRAN TALLER DE ZAPATERIA
LA BOTA JAPONESA
SAN JOSE, COSTA RICA
Ventas al por mayor y al detal...

BASGO & ALVARADO
ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTÉS
Han recibido y venden á precios sin competencia...

PAGES HERMANOS AMBOS MUNDOS
Ofrecemos á precios bajos
HIERRO PARA TECHOS, ARROZ
ABARROTÉS. — GENEROS. — LICORES

WHITE ROCK
La mejor agua mineral, natural para la mesa, recomendada por los médicos...
JUAN KNOHR Hijos.

¡IMPORTANTE!
Hasta nuevo aviso los precios de nuestro AZUCAR DE FAMILIA serán los siguientes:
LINDO BROTHERS.

CARPINTERIA Y EBANISTERIA
DE ODILON GUTIERREZ VALVERDE
Fabricación de toda clase de muebles, puertas y ventanas.

LUIS GOMIS
LA ARTISTICA
que es sin disputa la mejor
del país, movida por fuerza eléctrica.

TABACO IZTEPECQUE
de PRIMERA CALIDAD
pedido especialmente al Salvador por la casa T. ASSMANN & CIA.

AL SIGLO NUEVO
Araban de llegar los artículos siguientes:
Lineas para niños...

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA
SERVICIO ATLAS — VAPORES CORREOS
ITINERARIO PARA ENERO Y FEBRERO

NORTH GERMAN LLOYD S. S. CO.
LINEA DE VAPORES
Entre New York, Inglaterra, Francia, Alemania y Puertos del Mediterraneo

PIANOS -- PIANOS
Tengo para la venta, completamente terminados, tres hermosos pianos de las renombradas fabricas...

THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO.
35 St. Andrew Square, Edinburg
3 King Williams St. London, E.C.

FONDOS: 6.000.000-00 (SEIS MILLONES LIBRAS ESTERLINAS)
COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
SASSO Y PIRIE

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA
SAN JOSE, C. R. APARTADO NO. 708
SERVICIO al zapatero alista y apresta en general, un completo surtido en...